Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 58 (1971)

Heft: 10: Grosse Hallen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

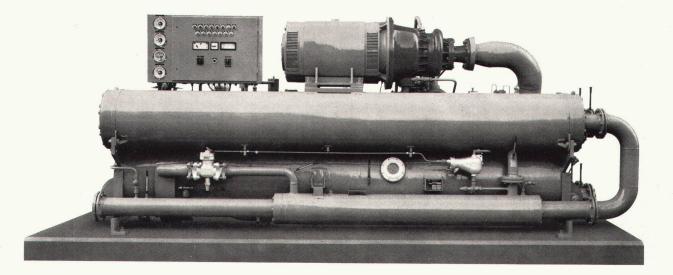
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



kompakt
wirtschaftlich
anschlussfertig
sicher und zuverlässig
minimale Wartung
preisgünstig
12 Typen
serienmässig hergestellt



Eine Neuentwicklung von Sulzer-Escher Wyss.

Verlangen Sie unser Prospektmaterial unter Kennwort «Unitop»



SULZER®

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft CH-8401 Winterthur Telefon (052) 811122 Telegramme: Gebsulzer Winterthur Telex 76165

ESCHER WYSS®

Escher Wyss GmbH, Werk Lindau D-899 Lindau/Bodensee Telefon (08382) 761 Telegramme: Escherwyss Lindaubodensee Telex 054341

Aus der Montagebau-Praxis

(Objekte, die mit armierten Siporex-Elementen ausgeführt wurden)

Heute zeigen wir Ihnen den Erweiterungsbau der Firma Bell Maschinenfabrik AG in Kriens. Die Planung erfolgte durch Guido Oberholzer, Architekt, Luzern. Wir lieferten und montierten 600 m² Siporex-Dachplatten und 700 m² Siporex-Wandplatten.

In späteren Anzeigen werden wir Sie über weitere Objekte orientieren.

Siporex-Elemente werden dank ihren ausgezeichneten bauphysikalischen Eigenschaften im Industrie- und Wohnungsbau angewendet. Dem Planer bieten die stahlarmierten Siporex-Elemente die beste Voraussetzung für die architektonische und konstruktive Gestaltung zeitgemässer Bauten.

Bei unserer langjährigen Tätigkeit haben wir reiche Erfahrung aus der Praxis sammeln können. Erfahrung, von der Sie als Bauherr und Planer profitieren.
Wir liefern und montieren aber nicht nur Siporex-Elemente; wir liefern Ihnen zusätzlich

unsere Erfahrung – langjährige Erfahrung aus der Praxis – aus der Montagebau-Praxis.

Siporex-Dachplatten, Siporex-Deckenplatten, Siporex-Wandplatten, Siporex-Trennwandplatten.

8048 Zürich, Hohlstrasse 610, Telefon 051 / 62 56 56 1000 Lausanne, route de Prilly, Telefon 021 / 34 84 94

ZZ 4.69



Wohnlichkeit im Badezimmer?

Ihr Badezimmer ist der Raum, den Sie morgens als ersten und abends als letzten betreten. Zudem benützen Sie Ihr Badezimmer auch tagsüber unzählige Male.

Ein Raum, in dem Sie sich so oft aufhalten, sollte aber nicht nur zweckdienlich eingerichtet sein. Er darf sicher auch eine gewisse wohnliche, luxuriöse Atmosphäre haben.

Die neuen Sabez «form 2000» Kristallspiegel-Schränke sind dank ihres anspruchsvollen Ausbaues und der grosszügigen äusseren Gestaltung in idealer Weise geeignet, Ihrem Badezimmer mehr Luxus — und eben «Atmosphäre» — zu geben.



5 verschiedene Grössen und einfachste Befestigungsart ermöglichen auch eine nachträgliche Montage ohne Schwierigkeiten.

Verkauf durch Ihren Sanitär-Installateur, Ihren Sanitär-Grossisten, oder Sabez Sanitär-Bedarf AG 8008 Zürich, Büro und Ausstellung Kreuzstrasse 54 Tel. 051-47 35 10

Sabez «form 2000» bringt Atmosphäre

DER NYLSUISSE TEPPICH-FAN

Er kostet die schönste aller guten Eigenschaften der NYLSUISSE-Teppiche — die Schönheit — bis zum letzten Raum-Centimeter aus. Welch ein Leben, in dieser Welt aus schallschluckenden, wärmeisolierenden, farbechten NYLSUISSE-Teppichen . . . Wer noch kein Fan ist (und auch keiner werden will) schätzt vor allem die strapazierfähigen, pflegeleichten, trittelastischen und unverwüstlichen NYLSUISSE-Teppiche. Dafür bürgt die NYLSUISSE-Qualitätsmarke und deshalb gehören sie trotz ihrer Schönheit vor

Dafür bürgt die NYLSUISSE-Qualitätsmarke und deshalb gehören sie trotz ihrer Schönheit vor allem auf den Boden (ausser Sie gehen täglich die Wände hoch). Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCOSUISSE Telefon 041 5 21 21

NYLSUISSE = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen

Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:

Giubiasco Industrie AG 6512 **Giubiasco**

E. Kistler-Zingg AG 8864 **Reichenburg**

Schweiz. Teppichfabrik 8755 **Ennenda**

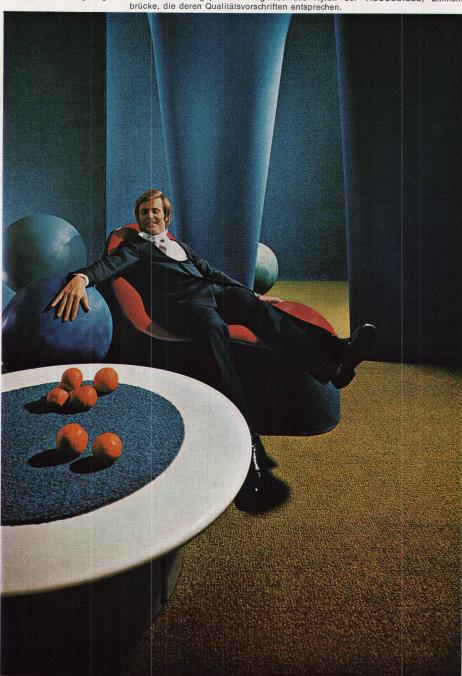
Tisca Tischhauser & Co. AG 9055 **Bühler**

Stamm AG 8193 **Eglisau**

Teppichfabrik Melchnau AG 4917 **Melchnau**

Tiara-Teppichboden AG 9107 **Urnäsch**

Teppichfabrik Buchs AG 9470 **Buchs**





Planen Sie mit Danfoss-Radiator thermostaten

(Jetzt in Mini-Abmessung mit Komfortzonen)



Seit ca. 20 Jahren stellt DANFOSS thermostatische Heizkörperventile zur individuellen Regelung der Raumtemperatur her. Das Programm wird jetzt um einen neuen Typ erweitert: Typ RAVL.

Dieser neue Typ basiert auf dem

bekannten und bewährten Konstruktionsprinzip, ist aber besonders auf den Wohnungsbau abgestimmt, auch im Preis!

Der neue Heizkörperthermostat hat kleine Abmessungen - die Fühler-Masse sind um 15% reduziert worden, während das Ventilgehäuse

weiterhin DIN-Abmessungen auf-

Wünschen Sie weitere Auskünfte darüber, warum Sie DANFOSS-Heizkörperthermostaten empfehlen sollten, so bitten wir um Einsendung des Coupons.

GUTSCHEIN
Ich bitte um kostenlose Übersendung von
Druckschriften über Danfoss thermostatische Heizkörperventile für einen Neubau □, zur Modernisierung eines Altbaues □.

Name

Anschrift

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2/Basel Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255 Filiale Lausanne, tel. 021-250168 Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 051-934054



Raumsparer

Auf dem Weg zur Zukunftsheizung, die überhaupt keinen Raum mehr beansprucht, schufen wir den Überdruckkessel GD, der enorm viel Raum spart. Viel Raum im Heizraum, und Raum in allen Stockwerken, dank dem kleinen Kaminquerschnitt. Was sparen Sie sich und Ihren Kunden ausserdem mit dem GD?

ie sparen sich umständliche Montagearbeiten, denn die einzelnen Gussglieder sind kein «Sperrgut» und gehen durch jede normale Tür.

> ie sparen sich die ganze Problematik der Beheizung von Miethäusern und Wohnblöcken, denn wir haben mit 19 kompakten Kesseleinheiten (von 132 000—958 000 kcal/h) alles für Sie gelöst.

ie sparen Ihren Kunden baldige Neuinstallationen, denn der GD lebt unglaublich lange. ie sparen Ihren
Kunden überdimensionierte
Schallisolationen, denn
der GD heizt praktisch
geräuschlos, da mit
normalem 1- oder
2-Stufen-Brenner
heizbar.

ie sparen sich und den Kunden Zukunftsprobleme, denn dank der Gliederbauweise ist der Kessel jederzeit erweiterungsfähig.

ie sparen sich Spezialkesselfundamente, denn die jedem Kesselglied angegossenen Gusseisenfüsse gewährleisten gleichmässige Bodenbelastung.

> ie sparen Ihrem Kunden, wenn er möchte, den Kellerheizraum, denn GD-Kessel lassen sich auf dem Dach montieren.

Wer beim Bauen an die Zukunft denkt, wählt

ie sparen

oder die Zellen-Batterie liefert es stets «à discrétion».

mit dem Warmwasser: der

Chromnickelstahlboiler

Ihren Kunden Ärger



OERTLI STANDARD AG Zürichstrasse 130 8600 Dübendorf Telefon 051/85 11 03/85 05 11



Steuerungen und **Energieverteiler**

Zielbewusstem Forschen verdanken wir die Zuverlässigkeit unserer Schaltgeräte, der täglichen Auseinandersetzung mit den Problemen der Praxis unsere Erfahrung.

Hochwertige Geräte und reiche Erfahrung sind Grundlagen, die es uns gestatten, verschiedenartigste Aufgaben in der Grossindustrie zu lösen: Steuerungen für Aufbereitungsanlagen, Elevatoren, pneumatische Transportmittel, Schnecken, Schüttelrinnen, Transportbänder, Silos und Tanks seien hier nur stellvertretend für viele andere Projekte genannt.

Unsere Steuerungen und Energieverteiler sind zu finden in Automobilfabriken, Brauereien, Farbenfabriken, Giessereien, Hochhäusern, Kraftwerken, Molkereien, Raffinerien, Walzwerken und Webereien, in allen Bereichen der Industrie. In kundennahen Technischen Aussenbüros planen und bauen wir unsere Anlagen, anschlussfertig und termingerecht liefern wir sie aus. Wenden Sie sich bitte an unser Aussenbüro oder direkt an uns.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft

Vom Energieverteiler bis zum Einzelgerät ein geschlossenes Programm



KLÖCKNER-MOELLER AG

Effretikon 8307 Effretikon Hauptverwaltung:

Bahnhofstrasse 28

Cäcilienstr. 21 Ø 031/45 34 15

Techn. Aussenbüros: Bern

Lausanne Zürich

1005 Lausanne Chemin du Martinet 28 Ø 021/25 37 96 8603 Schwerzenbach ZH Eschenstrasse Ø 051/85 44 11



KIESERLING

Spezial-Betonbelag ausserordentliche Härte, beständig gegen Fette, Blut, Fäkalien, Benzin, Oel, leichte Reinhaltung



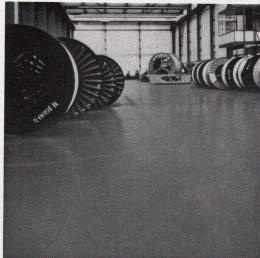
DURATEX

Hartbeton-Bodenbelag aussergewöhnlich hart und verschleissfest, leicht zu reinigen, unempfindlich gegen Oel, Benzin und Laugen



SYNTOCRET

Epoxiharz-Mörtelbelag verschleissfest, dauerhaft, gleitsicher, staubfrei, beständig gegen Oele und Fette und viele Chemikalien



SYNTOLISS

Epoxiharz-Fliessbelag zähhart, verschleissfest und widerstandsfähig, gute Isolierung, dauerhaft, fusswarm, staubfrei, fugenlos



FAMA

Hartsteinholz-Belag verschleissfest, fusswarm, gleit-, feuer- und funkensicher, fett-, öl- und benzinbeständig



NOVAFALT

Asphalt-Mastic-Boden dauerhaft, fugenlos, staubfrei, besonders hygienisch, leicht zu



FLUIDIMPER 3

Kaltasphalt-Bodenbelag zähhart, schalldämmend, fusswarm, gleitsicher, staubfrei, fugenlos und leicht zu reinigen





5313 Klingnau AG · Tel. 056 - 45 27 27

Das ideale Klima: Dekor, Lüftung und Akustik bieten Ihnen die modernen Metalldecken von Sarina

Sarina-Metallplatten und -Lamellen sind unzerbrechlich, kratzfest, feuerhemmend und abwaschbar. Sarina-Metalldecken garantieren einen problemlosen Ein- und Ausbau. Sarina-Metalldecken lassen sich für alle Raumgrössen und -arten verwenden; sie verbinden höchsten Komfort, Wirtschaftlichkeit und Ästhetik in einem! Sarina-Metalldecken eignen sich für Spitäler, Industriebauten, Schulhäuser, Lagerhallen, Verwaltungsgebäude, Sporthallen, Hallenbäder usw. Mehr sagt Ihnen unser Prospekt, den wir Ihnen gerne zustellen.

arina

Fabrikation: Sarina-Werke AG, 1701 Fribourg, Telefon 037/222491 Montage durch alle bekannten Deckenspezialisten.



Gehen Sie auf sicher, wenn es um die Heizung und Warmwasserbereitung geht. Beim Hoval-Kessel wird die Sicherheit mitgeliefert

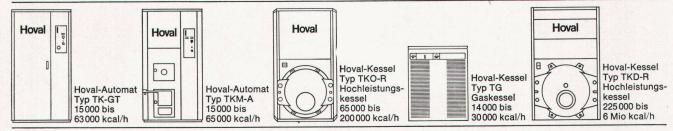
Eine Heizungs- und Warmwasserbereitungs- anlage muss Ihnen ein Leben lang jeden Tag Komfort bieten.
Sie gehört deshalb zu den wichtigsten Anschaffungen in jedem Haus. Zu den Anschaffungen, auf die man sich jederzeit verlassen will.
Darum legt Hoval nicht nur grossen Wert auf

die Qualität der Konstruktion, sondern pflegt auch den Kundendienst. Das bedeutet für Sie, dass Ihre Anlage einwandfrei läuft und dass sie Ihnen – jederzeit – den uneingeschränkten Hoval-Komfort bietet: Sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten.

Ob Sie Oel, Gas oder feste Brennstoffe verfeuern, es lohnt sich für Sie, dem Hoval-Kessel den Vorzug zu geben. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen und Gewerbebetriebe, für Neubauten und für die Modernisierung bestehender Häuser. Verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG, Feldmeilen Telefon 051 731282 Basel Bern Lausanne Lugano

Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel) Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien





Hoval - für Heizung, Warmwasser und Klima

Ein Haus Haus soll watmen können. Wie die Menschen, die darin

Wie die Menschen, die darin wohnen. Darum braucht die "Haut" des Hauses einen Anstrich, der atmet: Kieselit!

Kieselit ist eine streichfertige Fassadenfarbe auf Silikat-Basis mit licht- und zementechten Pigmenten. Kieselit ergibt wetterfeste, atmungsfähige Außenanstriche mit hoher Wasserdampfdurchlässigkeit (bis 90 %). Kieselit verbindet sich fest mit dem Untergrund. Kieselit-Fassadenfarbe für alle ungestrichenen, lufttrockenen Putzarten, wie Kalkputz, Zementund verlängerte Zementputze, für Beton, Asbestzement

und ähnliche mineralische Untergründe, sowie für die Renovierung alter Silikat- und anderer Mineralfarben-Anstriche.

Kieselit – mit den hervorragenden Verarbeitungsvorteilen Streichfertige Fassadenfarbe auf Silikat-Basis



Gutschein für Spezial-Dokumentation:

Tobler+Co. AG Industriestrasse 2 9450 Altstätten

Adresse:

tobler+co.ag

Chemische Fabrik, 9450 Altstätten, Tel. 071 / 752252 Jetzt von einem Hersteller:

Das integrale Einbaugeräte

Bauknecht Einbau-Backofen EB 55 De Luxe Bauknecht Einbau-Backofen EB 55 De Luxe mit Gross-Back- und Grillraum, Kuchenblech und Grillrost, Sichtfenster, Kontrollampe und Innenbeleuchtung. Vollaus zugschublade auf Rollen. Auf Wunsch mit Infrarot-Heizkörper, Grilldrehspiess, Programmschaltuhr und Grillblech. 4 Einbaurechauds ab Fr. 178.—. Einbau-Backofen ab Fr. 398.—.

(Hankaraht

Wenn Sie mit Bauknecht-Küchengeräten planen und bauen, so heisst dies:

Vorteil Nummer 1:

Alle Einbaugeräte für die moderne Schweizer Normküche aus einer Hand.

Vorteil Nummer 2:

Problemloser Einbau und vereinfachte Bauabnahme.

Vorteil Nummer 3:

Vorteilhaftere Einkaufskonditionen.

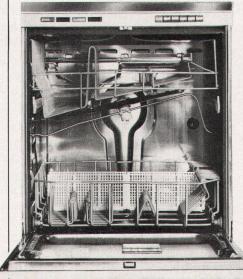
Vorteil Nummer 4:

Die Bauknecht-Fabrikgarantie-Kundendienst für alle Einbaugeräte.



Bauknecht Einbau-Elektroherd EH 44

Bauknecht Einbau-Elektroneru En 7De Luxe
4 Platten (Ø 180 und 145 mm), wovon 2 Schnellheizplatten mit Überhitzsicherung. 7-StufenSchalter und Grossraumbackofen mit Innenbeleuchtung. Vollauszugschublade.
3 weitere Modelle alle mit Kontrollampe und
Grossraumbackofen. Feueremailliert.
Problemloser Einbau. Ab Fr. 398.—.

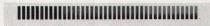


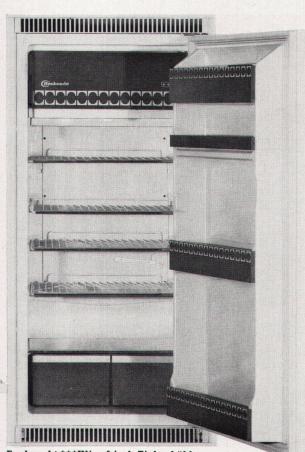
Bauknecht Einbau-Geschirrspülautomat

Fassungsvermögen: 10 Normgedecke Mit serienmässig eingebauter Entkalkungs-anlage (Ionenaustauscher). Chromstahl-ausführung. Doppelwandig, jetzt Schallisoliert: sehr geräuscharmer Betrieb. Total-Sprühsystem. 3 Normal- und 1 Bioprogramm. Schweizer Normmasse. Preis, alles inbegriffen, Fr. 1790.—.

nach Schweizer Norm

Bauknecht ***Klima-frisch-Einbau-Kühl/ Gefrierschrank EPD 260 mit 2 Türen, Inhalt 255 Liter, ***Gefriersafe 85 Liter. Klimatisierter Kühlraum mit vollauto-matischer Abtauung ohne Zusatzheizung. Fr. 798.–.

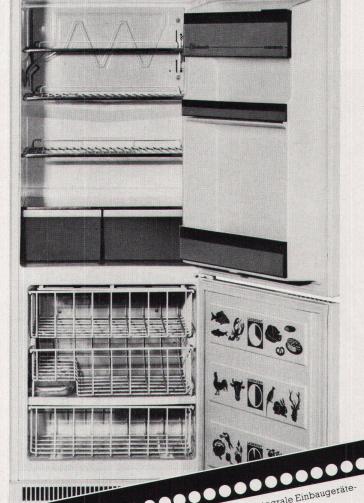




Bauknecht ***Klimafrisch-Einbaukühl-automat EV 245 Inhalt 245 Liter mit 28 Liter *** Gefrierfach.

Problemloser Einbau. Klimatisierter Kühlraum mit vollautomatischer Abtauung ohne Zusatz-heizung. Weitere Modelle nach Schweizer Küchennorm ab Fr. 315.-

weiss, was Frauen wünschen.



Senden Sie mir die Dokumentation über das integrale Einbaugeräte-System von Rauknecht. 00000 System von Bauknecht. 1 BH10671 Objekt: Bürohaus Steinenschanze, Basel

Architekt: Jos.Thüring, Basel Bauführung: T. Rickenbacher, Architekturbüro Burckhardt, Rickenbacher und Tonin, Basel

Fürio



Fürio! Ohne den Teufel gleich an die Wand malen zu wollen – bei einem Feuerausbruch gewährleisten Odenwald-Mineralfaserplatten einen maximalen Brandschutz. Sie sind unbrennbar und verhindern somit den Durchbruch des Feuers auf obenliegende Stockwerke. Mit OWA MF gehen Sie in jeder Beziehung auf Nummer

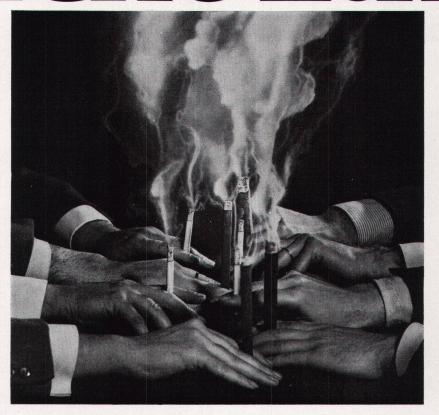
sicher! OWA MF – anerkannt für elegante Formgebung und überdurchschnittliche Schallabsorption. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel Lehenmattstr.178 Tel.061-425483

Euton AG

3072 Bern Biderstrasse 52

Dicke Luft



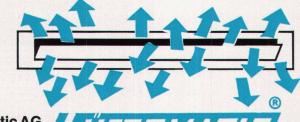
Das bedeutet Leistungsabfall. Aber das können Sie verhindern. Durch den Einbau einer Lüftomatic. Nur durch einen Knopfdruck schaffen Sie in Sekundenschnelle eine angenehme Raumtemperatur, bedingt durch die ständige Zufuhr von Frischluft. Lärmund Staubeinfall werden vermieden, denn die Fenster bleiben geschlossen. Das Gerät arbeitet absolut zugfrei. Lüftomatic hat ein technisch ausge-

reiftes Programm, das funktionell richtig, geräuschlos und absolut zuverlässig arbeitet. Das schlanke, elegante Profilgehäuse — Alu-Legierung — paßt sich jeder Einbausituation an. Lüftomatic wird als variables Baukastensystem angeboten, ist in jedem Längenmaß lieferbar und wird allen Anforderungen gerecht. Die Installation ist problemlos und kann auch nachträglich — ohne Störung Ihrer

Fassadenansicht eingebaut werden. Der Einbau einer Lüftomatic ist wesentlich preisgünstiger und problemloser als eine Zentralanlage.

Lüftomatic Lüftungs- und Klimageräte sind kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit.

Vertrauen Sie auf die ausgereifte Konstruktion und die jahrelange Erfahrung. Das ist die Garantie, die Sie beim Kauf einer Lüftomatic gratis mitbekommen.



Lüftomatic AG Ulmenweg 44—46 3601 Thun/Schweiz

Telefon 033/36 22 31 Telex 32 233



Die neue automatische 6 x 6 Spiegelreflexkamera, so leicht zu bedienen wie eine Kleinbildkamera: schnell, handlich, unkompliziert

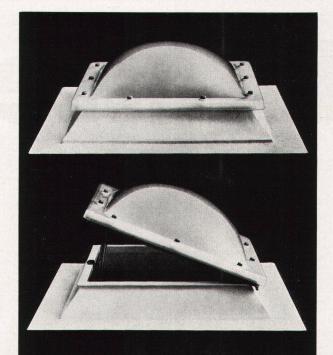
BRONICA «S2» und «C» mit 75 mm Auto-NIKKOR f/2,8 Objektiv

Wechselobjektive mit Springblende von 40 mm bis 600 mm – Automatisch zurückspringender Gleitspiegel (Bronica-Patent) – Sucherschacht auswechselbar gegen Prisma oder TTL-Messgerät – Wechselmagazine – Polaroidmagazin – Kugelgelagerter Schlitzverschluss bis 1/1000 sec.

Prospekte erhalten Sie bei Ihrem Fotohändler oder direkt bei der Generalvertretung



I. Weinberger, Abt. 54 8005 Zürich Förrlibuckstrasse 110, Telefon 051 / 444 666



Cupolux – natürliches Licht von oben!

In der ganzen Schweiz bringen schon mehr als 25 000 Cupolux-Lichtkuppeln helles, freundliches Licht in Büros, Werkstätten, Schalterhallen, Wohn- und Arbeitsräume. Und für alle stehen wir grade, denn wir sind überzeugt, dass wir punkto Tagesbeleuchtung, Entlüftung und Entwässerung von Flachdächern das Optimum bieten — heute und in Zukunft.

Darum: Scherrer – Ihr Partner auf dem Flachdach für Beleuchtung, Entlüftung, Entwässerung. Fragen Sie uns an. Wir haben Zeit für Sie und Ihre besonderen Probleme.



Jakob Scherrer Söhne AG Allmendstr. 5–7, 8059 Zürich 2 Tel. 01 257980



Hier in der Kantonalbank Schaffhausen in Schaffhausen – wurde von der Decke bis zur Verkleidung der Blumentröge eine konsequente gestalterische Lösung mit Gema-Elementen gefunden. Architekt: H. Zwimpfer, Basel

Der gute Eindruck ist Sache der Präsentation. Immer wieder, jahrelang.

Gema-Metalldecken mit Kunststoff-Beschichtung sehen auch anno 1984 und 2001 aus wie am ersten Tag – bei minimaler Pflege.

Viele Bauten, die heute fertiggestellt werden, versehen ihren Dienst bis weit über das Jahr 2000 hinaus – Verwaltungszentren der Industrie und der öffentlichen Hand, Fabrikationsstätten, Schulen und Universitäten, Bahnhöfe und Flughäfen, Geschäfts- und Wohnhäuser. Die installierten Decken sind Teil des gesamten Gebäudes. Ihre Dauerhaftigkeit muss Schritt halten. Das ist vor allem eine Frage des Materials:

Die Gema-Decke ist aus Metall, welches nach modernsten Verfahren mit Kunststoff beschichtet wird – Ergebnis: ein porenfreier, widerstandsfähiger Überzug, der gegen Oberflächen-Abbau und Korrosion gefeit ist, einen gleichbleibenden Schallabsorptionsgrad gewährleistet, praktisch keinen Schmutz aufnimmt und so lange hält wie das Gebäude steht. Die einzige denkbare Pflege: eine allfällige Reinigung – wenn überhaupt je nötig. Sonst nichts. Ausserdem:

Die Gema-Decke ist zwar wartungsfrei – die Installationen unter der Decke sind es leider nicht. Die grossflächigen Metallplatten lassen sich deshalb problemlos und zerstörungsfrei demontieren.

Diese Vorteile erschweren den Einbau des Gema-Decken-Systems keineswegs. Im Gegenteil: die Stabilität der Unterkonstruktion, die kleine Zahl der Aufhängungspunkte und das leichte Gewicht kommen der Bau-Rationalisierung sogar entgegen.

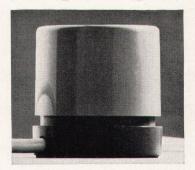
Vielleicht ist die Gema-Decke in der Anschaffung ein paar wenige Prozente teurer als andere Decken-Systeme. Dafür ist sie langfristig um ein Mehrfaches preiswerter. Und Bauten verdienen langfristige Planung. Es sei denn, es handle sich um Kartenhäuser...



Gema AG Apparatebau 9015 St.Gallen Telefon 071-311313

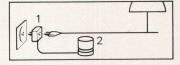


dunkel heller heller heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Filmoder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

Feller Lichtregler 1. Der den Lichtregler 2. Durc ein- ode



- 1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
- 2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.



Adolf Feller AG, 8810 Horgen Fabrik elektrischer Apparate Telefon 051 82 16 11



Wenn Sie sich beim Rechnen nicht verrechnen wollen

...dann müssen Sie wissen, dass es für den Objektbereich auch erschwingliche Teppichböden gibt. Teppichböden, die nicht nur strapazierfähig, sondern auch dekorativ sind. Die halten, was sie versprechen.

Textile Giubiasco-Teppichböden. Denn diese wurden speziell für den Objektbereich geschaffen. Für Objekte, wo Preis und Aussehen übereinstimmen sollen.

Also, bei Ihrem nächsten Objekt – Giubiasco-Teppichböden -damit Sie sich beim Rechnen nicht verrechnen. Verlangen Sie von uns Unterlagen.

Giubiasco Industrie AG



Leistung – Erfahrung – Vertrauen

Meyer-Müller liefert ab Lager.

NYLSUISSE



Teppichhaus Meyer-Müller & Co. AG Stampfenbachstrasse 6, 8001 Zürich, Tel. 051 34 90 80. Bubenbergplatz 10, 3000 Bern, Tel. 031 22 33 11. Hauptgasse 35, 4500 Solothurn, Tel. 065 285 15.



Sie bauen.

Wir bauen Heizkessel. Auf uns können Sie bauen.



L&A 9008

Neubauten Maschinenfabrik Heberlein

Projektierung und Ausführung sämtlicher

vollisolierter Fassadenkonstruktionen

mit Trockenverglasung mit Laufstegen und vorgehängtem permanentem Sonnenschutz



Gebr. Tuchschmid AG

8500 Frauenfeld

Sarnafil

Die Sarnafil®-Kunststoffisolationshaut schützt dauerhaft und zuverlässig vor Wasser. Sie ist einfach zu verlegen.

Verlangen Sie die Sarnafil®-Dokumentation.



Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 2333

mixa von 'egro': die Mischarmatur, die nur einen Griff braucht.



Wir führen ein umfassendes Sortiment neuester Produkte für alle Belange der Isolierung. Unser vorzüglicher technischer Dienst weiss auch für Ihre Probleme die rationellste Lösung. Verlangen Sie Auskünfte und Unterlagen.



Für Leitungsisolierungen . . . Isomat

Ihr Problem: Robuste und dauerhafte Rohrisolierung.

Unsere Lösung: Isomat, die Rohrisolierung mit der temperaturbeständigen Schaumstoff-Isolierschicht und dem widerstandsfähigen Weich-PVC-Mantel mit Gleitverschluss. Isomat bewährt sich seit Jahren als vorzügliche Isolierung an Warmwasser-, Heizungs-, Luft- und Gasleitungen bis 120 °C sowie gegen Schwitzwasserbildung bei Kaltwasserleitungen.

Wärmeleitzahl bei 20 °C:



Rohrisolierung A = 0,035 kcal/mh°C Rohrisolierung

schneide<u>r</u>ca

Schneider+Co. AG Isolierungen und Industriebedarf 8401 Winterthur Scheideggstrasse 2 Telefon 052/89 21 21 **Aus dem Hassler-Sortiment:**

SOMV Der neue elastische Wandbelag.

Spart Arbeitszeit*und Materialkoste

gehend kratzfest, wasserabweisend, abwaschbar, atmungsaktiv, ästhetisch, lichtecht; entspricht 13 mm Gips.

Somvyl von Hassler ist stossfest, weit- | wärme-isolierend, schwer entzündbar, schalldämpfend, chemikalienbeständig,

In einem Wort: strapazierfähig.

SOMVVI

9 dekorative Muster in 33 Farben

SOMVY

Elastisch, reissfest, stossabsorbierend

SOMVYI

Expandierter PVC-Schaum mit Zellstruktur (Dicke 2,5 mm)

SOMVVI

Schalldämpfend. schwer entzündbar.

SOMVY

Verdeckt Risse in der Wand. neu entstandene Risse bleiben unsichtbar.

SOMVVI

Gleicht Unebenheiten automatisch aus.

SOMVY

Entspricht 13 mm Gips.

*Somvyl spart Arbeitszeit:

Dieser Wandbelag ist leicht und sauber zuschneidbar. Völlig problemlos zu verlegen.

**Somvyl senkt Materialkosten:

Dieser Wandbelag kann direkt auf Schalen-Beton montiert werden - dadurch entfallen die Kosten für den Abrieb.

Somvyl für Treppenhäuser, Wohnräume, Korridore, Küchen, Badzimmer, Kinderzimmer, Hotels, Restaurants, Schulen, Spitäler, Geschäfts- und Bürohäuser, Kinos etc.

Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hassler AG Kasinostrasse 19, 5001 Aarau. Tel: 064 22 21 85

Somvyl ist auch beim Fachhandel in Ihrer Nachbarschaft erhältlich

SOMMER *

Somvyl aus dem Hassler-Sortiment mit der Hassler-Garantie!

CIBA-GEIGY















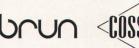
C Schlotterbeck Automobile AG Basel



Holland America Line









Sie können uns nicht vergessen.

Denn Lonsicar A® hat Betonböden dieser Firmen hart gemacht. So hart, widerstandsfähig, problemlos, dass man sie beruhigt vergessen darf.

Wo enorme Gewichte lasten, wo schwere Gegenstände fallen, wo reger Verkehr herrscht, liegen mit Lonsicar A[®] bewehrte Hartbetonböden. Abschleiffest liegen sie in Fabrikhallen. Schlagfest. Liegen auf Parkplätzen. Gleitsicher.

Sie sind auf Flugplätzen zu finden, in Kraftwerkanlagen, Ausstellungshallen und Schlachthöfen. Sie schützen Treppen und Unterführungen. Und sie widerstehen, widerstehen jahrelang. Man kann sie vergessen, weil sie problemlos sind.

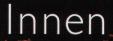
LONZA Pioniere und Partner.

LONZA AG, 4002 Basel. Werke in Visp, Lalden, Sins, Schweizerhalle. Forschungslaboratorien in Fribourg, Visp, Basel, Sins. Tochtergesellschaften in Sins, Bodio, Weil/Waldshut (BRD), Säckingen (BRD), Fair Lawn, N.J. (USA).

Auch die Raumgestaltung bestimmt die Leistung und das Wohlbefinden.

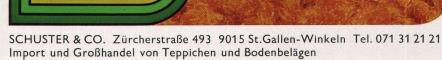
In der Schule, im Büro, im Objekt ganz allgemein. Neuzeitliches Gestaltungselement ist der Teppich. Für jeden Zweck der richtige Teppichboden aus dem BELCOLORSortiment.

Erhältlich im Fachgeschäft und in den SCHUSTER-Häusern.



architektur







Das GRANOL-Angebot mit der klaren Linie:

Granol-Wandputz

Bewährte Aufziehplastik für Wände. Vielfältige Farb- und Strukturmöglichkeiten.

Granol-Deckenputz

Erprobter und preisgünstiger Einschichtabrieb für Betondecken.

Granol-Spezialabrieb

Wirtschaftlicher Abrieb für Wände und Decken. Auffallend zügige Verarbeitung und grosse Ausgiebigkeit.

Granol-Einschichtabrieb

Plastischer Abrieb für Wände und Decken. Enorm zeit- und kostensparend.

Granol-Innengrundputz

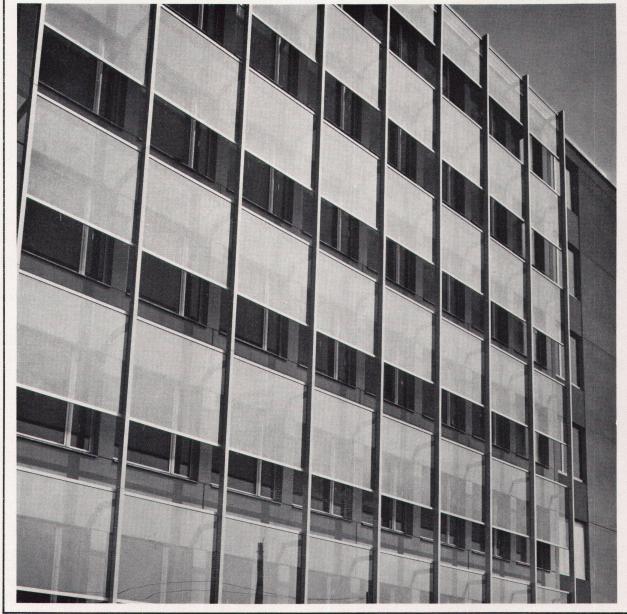
Geschmeidiger Fertigmörtel für Grundputze in Innenräumen mit verbesserter Wärmeisolation.

Granol-Aussengrundputz

Idealer Grundputz für Fassaden und Innenräume. Erspart den Zementmörtelanwurf.

Wir planen und bauen

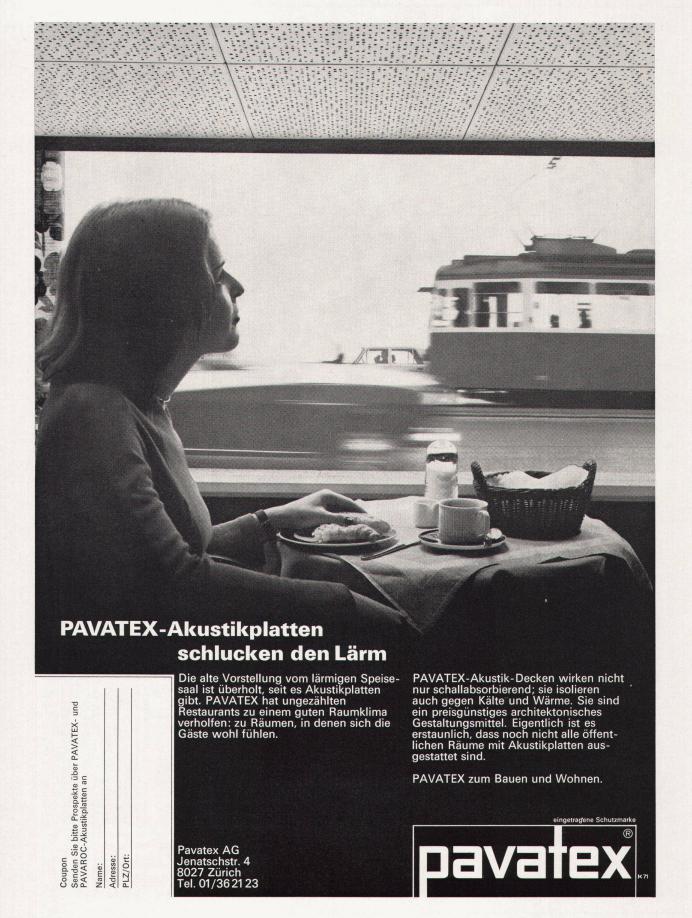
Glissa - Sonnenschutzfassade mit LHR Solex - Gläsern am Fernsehstudio Zürich Leutschenbach



Glissa AG Glas- und Metallbau 8200 Schaffhausen Telefon 053 5 92 31 Telex 76347

Architekt: E. Göhner AG, Zürich





Dieses Haus ist aus Holz



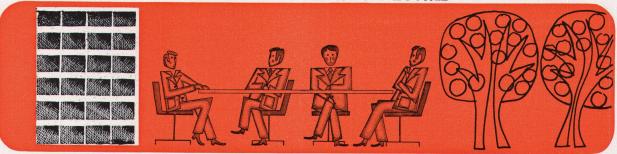
Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam; alle bieten den gleichen Komfort dank der VETROFLEX-Isolierung VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44 Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.



Suter-Strickler liefert:

Warenlifte mit Spindelantrieb bis 750 kg Tragkraft. Montagedauer 3 Tage. Sehr preisgünstig.

Warenlifte mit hydraulischem Antrieb bis zu mehreren Tonnen Tragkraft. Mit Personenbegleitung. Bei seitlich angeordnetem Hubzylinder bleibt der Raum unter der Liftkabine frei. Optimale Fahreigenschaften.

Normlifte. Interessanter Preis.

Bei beiden Lifttypen sind keine Dachaufbauten nötig.

Suter-Strickler Sohn AG Maschinenfabrik 8810 Horgen 051-82 26 24



Das Zeichen Ihres guten Lieferanten







Décor Varia 1807

W 71 □≡

Sehen genügt nicht. In unseren Décor-Wandplatten stecken so viele sympathische Wohnideen, dass Sie sie kennenlernen müssen. Lieferung und Beratung über Ihr Plattengeschäft.

La vision ne suffit pas. Apprenez à connaître nos carreaux décorés qui projettent de nouvelles dimensions et idées sympathiques dans l'habitat moderne.

Livraison par les maisons spécialisées. Vendita tramite le ditte specializzate.

Non basta ammirarle, le nostre piastrelle decorate, ma bisogna conoscerle perché celano così tante simpatiche idee per l'arredamento.

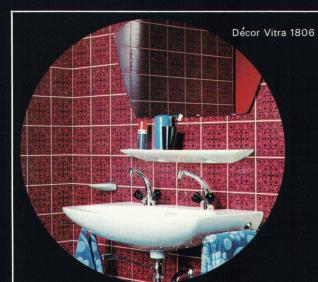
aufer



AG für Keramische Industrie Laufen Schweiz

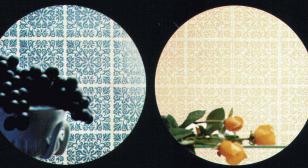
SA pour l'Industrie Céramique Laufon Suisse

SA per l'Industria Ceramica Laufen



Décor Varia 1802





Décor Vitra 1804





Décor Varia 1805



Décor Vitra 1800

Décor Varia 1801





Junggeblieben...

...das jahrhundertalte Steinzeugrohr. Haben doch die alten Römer für ihre Entwässerungsanlagen bereits gebrannte Tonröhren verwendet.

Die aggressiven, säure- und laugenhaltigen Abwasser aus Haushalt und Industrie erfordern das beste Kanalrohr – das Steinzeugrohr.

Dank der neuen «flexbell»-Steckmuffe sind Steinzeugrohre problemlos einfach zu verlegen und garantiert dicht.



Die Einwohnergemeinde Oberwil BL schreibt die neugeschaffene Stelle eines

Bauverwalters

zur Besetzung aus. Erforderlich ist das Diplom im Hochbau oder Tiefbau einer höheren technischen Lehranstalt oder gleichwertige Ausbildung mit guter Erfahrung.

Nähere Auskunft erteilt die Gemeindeverwaltung 4104 Oberwil, Tel. 061 / 54 15 15. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erwarten wir bis zum 30. Oktober 1971.

Der Gemeinderat



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m3 Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung, System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

BAG Stromschienen System Litetrac



BAG-Strahler mit Adaptern können an jedem Punkt des Stromschienen-Systems Litetrac mechanisch und elektrisch variabel ohne Werkzeug angeschlossen werden.

BAG Bronzewarenfabrik AG

5300 Turgi, Tel. 056/31111

8023 Zürich, Konradstr. 58, Tel. 051/44 58 44 8023 Zürich, Pelikanstr. 5, Tel. 051/25 73 43 3007 Bern, Schwarztorstr. 123 + 126, Tel. 031/25 30 22 1003 Lausanne, Rue St-Martin 18, Tél. 021/23 76 82 6600 Locarno, Palazzo S.E.S., Tel. 093/7 61 82

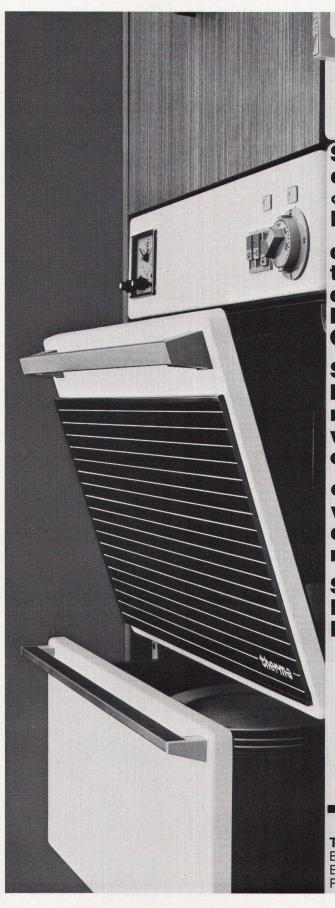
BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 TURGI

Ich wünsche Prospektmaterial über BAG Stromschienen-System Litetrac

Name

Ort

Strasse



Spitzenreiter! der selbstreinigende «thermolytic»-Backofen von Therma:

der meistverkaufte, schon tausendfach bewährte, der allen Hausfrauen die Freude am Backen und Grillieren wieder gibt.

Sein katalytischer Spezialbelag erledigt die bisher mühsame Putzerei schon während des Backens oder Bratens –

ohne zusätzlichen Stromverbrauch und so einfach, dass es für die Hausfrau nichts dazuzulernen gibt.

Sein Preis? Erstaunlich günstig: Fr. 1144.—

therma

Therma-Haushalt Büros und Ausstellungen in Basel, Bern, Cadenazzo, Genf, Lausanne, Rohr b. Aarau, Schwanden GL und Zürich



Ein System setzt sich durch:

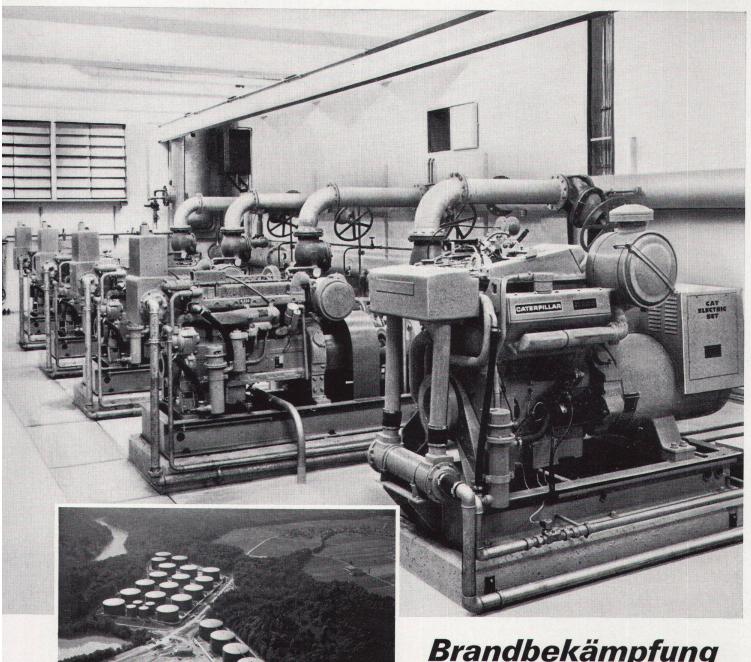
in allen Bereichen des Betonbaus

cobe® -Schalungsplatten
cobe® -Schalungsträger
cobe® -Normschalung
cobe® -Grossflächenschalung
cobe® -Wandschalung
cobe® -Lift- und Treppenhausschalung
cobe® -Siloschalung
cobe® -Rundschalung
cobe® -Rundschalung
cobe® -Tunnelschalung
cobe® -Deckenschalung
cobe® -Schalgeräte
cobe® -Schalgeräte
cobe® -Entenschnabel
cobe® -Kipptisch

(cobe® = International eingetragene Schutzmarke)

Spezialfirma für Betonschalungen

cobeton Chamerstrasse 117 Postfach 6301 Zug Telefon 042 211288/89



Brandbekämpfung mit Caterpillar-Dieselmotoren

Im Falle einer Brandkatastrophe stehen der Tankanlage Mellingen vier mit Wasserpumpen gekuppelte Caterpillar-Dieselmotoren für die Berieselung der Brennstofftanks zur Verfügung. Ihre stündliche Pumpleistung beträgt 1,2 Mio Liter bei 110 m WS Druck.

Eine Caterpillar-Generatorgruppe D 336 (180 kVA) stellt bei einem Zusammenbruch der Netzversorgung die elektrische Energie her für die Bedienung der wichtigsten Anlageteile, zum Beispiel der Alarm- und Feuermeldeanlagen im Brandfall.

Caterpillar liefert Dieselmotoren von 85 bis 1425 PS für jeden Anwendungsbereich in der Industrie.

Wir projektieren, bauen und installieren Caterpillar-Notstromanlagen von 50 bis 800 kW Leistung.

Caterpillar und Cat sind Marken der Caterpillar Tractor Co.







planen, bauen, pflegen

boesch Gartenanlagen

Georges Boesch, Gartenarchitekt BSG Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 051/53 04 80

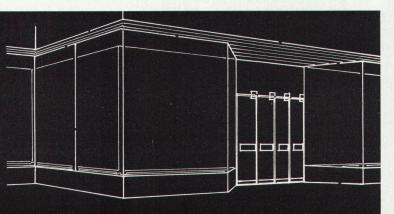
Ihr Generalunternehmer für Schaufenster-Grossanlagen

Brüllmann vereinigt im eigenen Betrieb: Metallbau Ganzglasbau Glashärtungsanlage Vitrinenbau Glasgrosshandel fachmännische Beratung termingerechte Ausführung Übernahme der Gesamtverantwortung

BRUUMANN

Glas- und Metallbau 8280 Kreuzlingen Telex 77189

Telefon 072-82326



Brandschutztüren und -wände System «STALUMIN» EMPA-geprüft aus Kristalldrahtglas und Metall



H. Wolfermann-Nägeli Eisen- und Metallbau Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich Telefon 01/524412

Feuerhemmende Türen



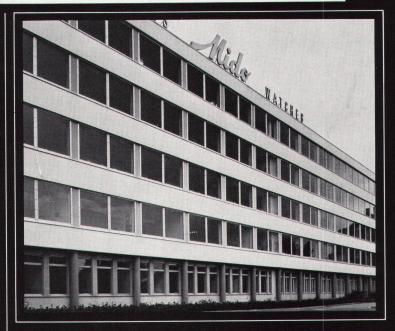
Fassaden mit Profil hädrich ag

Unsere Bauelemente aus Aluminium ermöglichen Ihnen, Fassaden mit Profil zu gestalten. Markante Bauten unserer Zeit, die den Willen des Bauherrn und die Ideen des Architekten zum Ausdruck bringen.

Unsere Spezialisten haben Sinn für individuelle Wünsche und finden Lösungen für Aluminiumbauten mit profiliertem Charakter.



H. Weidmann AG, Rapperswil Pappenfabrik III Aluminium-Fenster Modell HZ 750

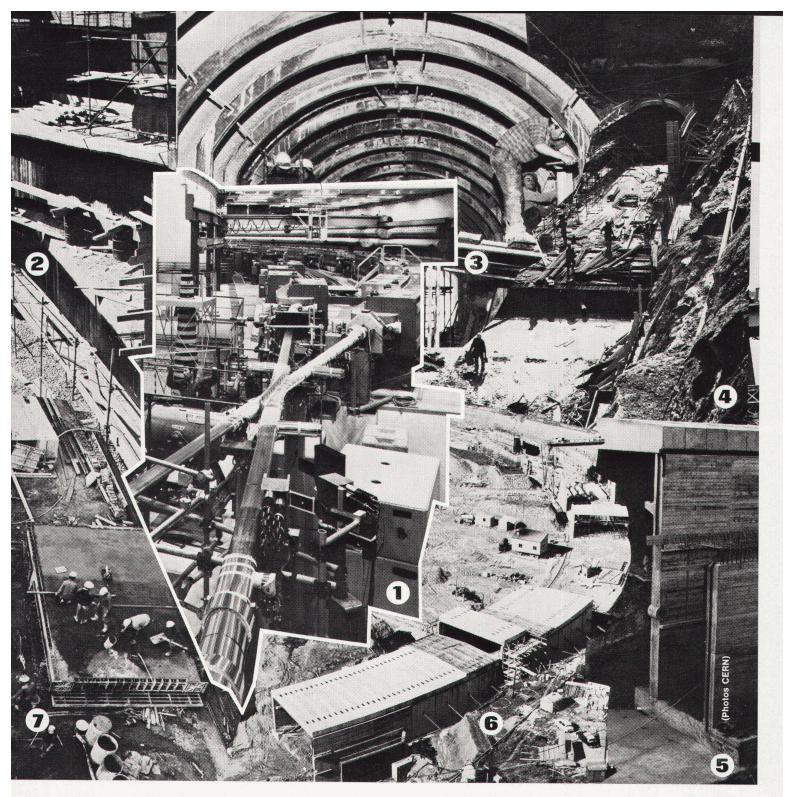


Mido SA, Biel Aluminium-Flügelfenster, Modell HZ 750



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Hädrich AG 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Tel. 051 / 5212 52



Wir halten Wasser auf, damit die Forschung im CERN* nicht aufgehalten wird.

Ein Kreistunnel von 1000 m Umfang mit einem Volumen von 140000 Kubikmeter, der die zur täglichen Beobachtung subnuklearer Geheimnisse notwendigen Speicherringe (ISR) des CERN (1) beherbergt. Die ISR, ein Bauwerk von über 100 Millionen Franken, umfassen einen Komplex von Gebäuden, Hallen und Tunnels, die mit unserer Hilfe gegen Feuchtigkeit und Wassereinwirkung geschützt wurden.

Speicherringe ISR — Abdichtung der vorfabrizierten senkrechten Elemente mit BARRA-PULVER(7), dem normalbinden-

den Mörtel-Dichtungsmittel, und NEROL B(2), einem plastischen Schutzanstrich auf Bitumenbasis. Fugendichtung mit PALTOX-KITT(6).

Gebäude, Hallen und Servicestollen – Abdichtung der Wände mit BARRA-PULVER. Betondichtungszusatz SPERRBARRA 05 (4) für Bauten unter Drainage. MEYCO-FUGENBÄNDER (5) zur Abdichtung von Arbeits- und Dilatationsfugen.

Vorgetriebene Verbindungsstollen – Abdichtung mit PRENOTEKT(3), der kalt spritzbaren Beschichtung auf Bitumen-

Kautschuk-Basis.

Im Bestreben, heute schon für die Zukunft zu bauen, trug Meynadier so zum Gelingen eines Vorhabens von europäischen Ausmassen bei.

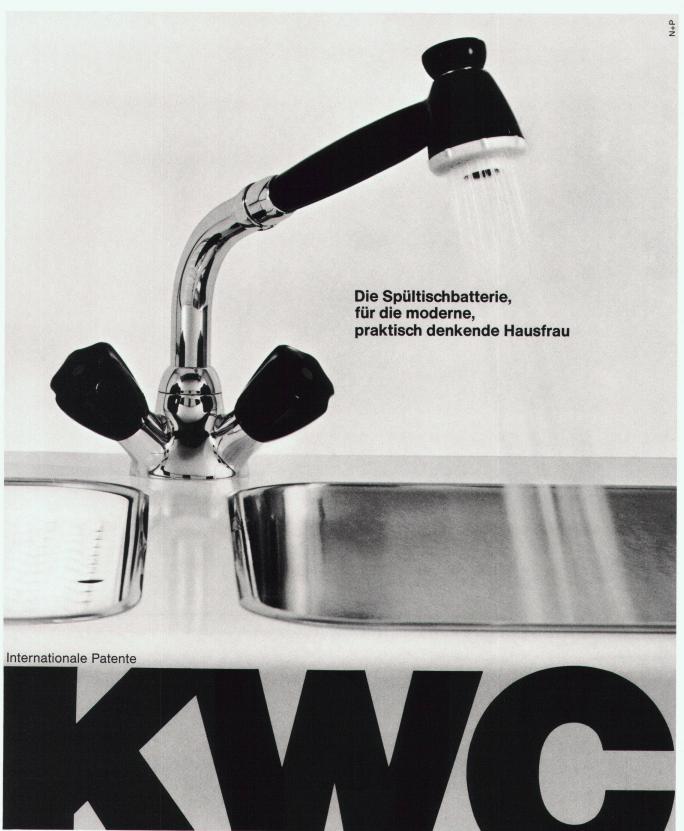
* Europäisches Kernforschungs-Institut, Genf

MEYNADIER + CIE AG Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur



MEYNADIER





Spültischbatterien müssen robust gebaut sein, denn die Beanspruchung im täglichen Gebrauch ist enorm. Sie müssen vor allem aber auch praktisch sein und der Hausfrau die Arbeit er

sein und der Hausfrau die Arbeit erleichtern. Die KWC-Spültischbatterie 1220 ist verblüffend praktisch. Ein einfacher Zugknopf lässt wählen zwischen weichem Wasserstrahl und Siebbrause. Geschirrspülen und Gemüsewaschen mit der ausziehbaren Brause sind ein Vergnügen. Dieser beliebte und bewährte Küchenhelfer ist auch leicht rein zu halten, denn die einfache,

unkomplizierte Form schliesst Schmutzecken aus.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, 5726 Unterkulm AG

Armaturenfabrik – Metallgiesserei – Warmpresswerk Telefon 064/461144

Verkaufsbüros:

4000 Basel, Claragraben 135 Tel. 061/33 82 00 3000 Bern, Schönburgstr. 41 Tel. 031/42 15 33 8005 Zürich, Pfingstweidstr. 31 Tel. 051/42 72 72 1004 Lausanne Chemin des Rosiers 4 Tel. 021/25 30 36

AUSWAHL

ist fast alles



6900 Lugano Via Zurigo 9 091 2 0 5 9 0

1010 Wien 1 Schwedenplatz 2 02222 63 68 30 Die führende Schweizer Qualitätsplatte

JCJCJC Tischler-Platten

Idealformat:

182 x 526 cm

Ausführung:

Stäbli Blockplatten Bauplatten Lieferbar in:

Limba Okumé Abachi

endlich die komfortable komfortable formschön, zeitlos modern. Seine Bautiefe ist gering. Er

jetzt auch dort, wo Sie bisher darauf verzichten mussten

Nämlich u. a. in Ferien- und Weekendhäusern. Und in allen Räumen, die Sie bisher umständlich und doch nur unbefriedigend erwärmen konnten. Dort, wo etwa eine Zentralheizung fehlt. Oder wo ein anderes komfortables Heizungssystem aus Kostenoder anderen Gründen nicht eingebaut werden kann. Hier ist unsere Lösung:

MALAG-Elektro-Wärmespeicher

Er wird in der Nacht mit dem preisgünstigen Niedertarif



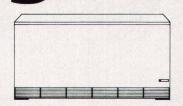


VGB bedeutet moderne, komfortable und wirtschaftliche Lösungen Ihrer Heizungsund Klimatisierungsprobleme.

VGB garantiert Ihnen, vom ersten bis zum letzten ihrer 300 Mitarbeiter, seriöse Beratung und prompten Service.

Unsere aufschlussreiche Dokumentation sollten Sie auf jeden Fall besitzen! Verlangen Sie sie heute noch mit dem nebenstehenden Coupon.

V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG Abt. Klima und Elektrowärme 4500 Solothurn Segetzstrasse 13 Tel. 065 2 38 76



aufgeladen. Bevor der höhere Tagesstrom einsetzt, schaltet die Stromzufuhr automatisch ab. Die gewünschte Temperatur wird nicht zentral, sondern für jeden Raum individuell gesteuert. Sie bleibt während des ganzen Tages konstant — ohne Überwachung der Heizung.

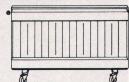
Es gibt kein Überheizen. Sie feuern kein Geld mehr durch den Kamin hinaus. Sie müssen keine Brennstoffe lagern. Sie sparen sich Tank und Heizraum, Tank- und Kaminrevisionen, Russ und Abgase. Kein Oel kann ausfliessen. Und kein Wasser wird einfrieren.

Der MALAG-Wärmespeicher ist rasch montiert und angeschlossen. Es braucht dazu keine Kamine, keine Rohre und keine Luftschächte. Er ist

formschön, zeitlos modern. Seine Bautiefe ist gering. Er lässt sich der Innenarchitektur anpassen. MALAG ist einer der ersten und grössten Hersteller von Elektro-Wärmespeichern. Wir bieten zwei Jahre Werksgarantie! Und die Kosten? Unsere Berechnungen dürften Sie über-

VGB-Direktheizer

raschen!



Der ölgefüllte Elektroradiator als Zusatzheizung für die Übergangszeit, als lokale Vollheizung oder als ideale Ergänzung zu den Speichergeräten. Schnell aufgeheizt und problemlos regulierbar. Der Thermostat hält die gewünschte Raumtemperatur konstant. Der VGB-Direktheizer schaltet vollautomatisch ein und aus. Er ist vollkommen wartungsfrei und wirtschaftlich. Auch als Heizwand lieferbar. Diese formschönen, mobilen Direktheizer passen in jeden Raum.

VGB, Appa 4500 Solo	Bitte gut leserlich a ratebau, Abteilung Klima und Ele thurn	
mentation ☐ MALAG- ☐ VGB, ölg Direkthe	Wärmespeicher und -Konvektore efüllte, mobile Elektro-Radiatorer	n
Name/Firm	a:	

LUXALON®

Aluminium-Decken. Moderne Decken für moderne Architekten.



Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst einbrennlackierte Aluminiumpaneele, die auf einbrennlackierte Aluminiumtragschienen geklemmt werden. Dabei stehen unterschiedliche Profilformen zur Wahl. Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst hohe Korrosionsfestigkeit. Einfache und schnelle Montage, bietet vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Leitungen und Installationen bleiben also immer zugänglich. Und noch ein Vorteil: Luxalon® Aluminium-Decken sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Und wo erhalten Sie Luxalon® Aluminium-Decken? Bei Schneider + Co. Denn als Spezialfirma zur Lösung von Deckenproblemen verwenden wir selbstverständlich Luxalon® Aluminium-Decken. Das Resultat: dekorative Akustikdecken, Lüftungsdecken und Heizungsdecken.

Anwendungsbereich für Luxalon® Decken: Industrielle Bauten, Bürogebäude, Schulen, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder, Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch:



Schneider + Co. AG, Isolierungen 8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2 Tel. 052 89 21 21

Luxalon® eingetragenes Warenzeichen von (Hunter Douglas Industries Ltd., Luzern

RASTOP Sonnenschutzglas im Hilton Zürich



Durch die Fensterscheiben des Hilton Hotels Zürich lacht die Sonne, aber sie brennt nicht. - Licht ja, Hitze nein! Diese Forderung wurde hier neuzeitlich gelöst: mit dem Sonnenschutzglas INFRA-STOP-Gold. Die Fensterfronten des Gebäudes bestehen aus Isolierscheiben mit einer

im Vakuum aufgedampften, hauchdünnen Goldschicht im Scheibeninnern. Sie verhindert - bei hoher Lichtdurchlässigkeit - das Eindringen von Wärmestrahlen.

Da mag die Sonne noch so auf die Fassade brennen: man fühlt sich wohl hinter dem wärmereflektierenden INFRASTOP-Sonnenschutzglas. Aber auch wenn es draussen bitter kalt ist: IN-FRASTOP hält die Heizungswärme im Raum zurück. Dafür sorgt der extrem hohe

k-Wert von 1,50 kcal/m2h °C. INFRASTOP-Sonnenschutzglas ist ein modernes Produkt. Für den modernen Architekten. Für modernes Bauen.

Mit INFRASTOP Sonnenschutzglas – das ideale Raumklima

INFRASTOP-Sonnenschutzgläser gibt es in unterschiedlichen Wärme- und Lichtdurchgangsstufen und in verschiedenen Tönungen:

Auresin *66/44 40/26 49/34 39/28 k-Wert = 1,50 kcal/m2h°C k-Wert = 1,50 kcal/m2h°C Gold 30/23 Grau 42/48 47/51 k-Wert = 2,40 kcal/m2h°C und neu: 36/26 Bronze 22/15 k-Wert = 1,50 kcal/m2h°C

* erste Zahl: Lichtdurchlässigkeit zweite Zahl: Gesamtstrahlungs-

die Schweiz: Willy Waller Oberallmendstr. 16

Generalvertretung für

6300 Zug Telefon: 042/31 25 66

Flachglas AG DELOG/DETAG, Fürth/Bayern

Ethoenden an intre a beta trea Let a ruane Lie bellung a bestimited and Tokumentation of the sun and the state of the sun and the sun and

UNVERWÜSTLICH

Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht. Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel





Wussten Sie, dass Franke Bau - Normelemente aus Chromnickelstahl he l herstel

Um Chromnickelstahl werkstoffgerecht zu verarbeiten, muss man seine spezifischen Eigenschaften genau kennen. Die Produkte-Abteilung «Bau-Normelemente» der Firma Franke hat das in langjähriger Forschungsarbeit untersucht. Das Resultat: Franke kam zur Überzeugung, dass Chromnickelstahl der bestgeeignete Werkstoff für anspruchsvolle Metallbaukonstruktionen ist. Deshalb kann Franke Ihnen heute ein umfassen-

des Programm für den Bau mit Fassaden-Elementen aus Chromnickelstahl anbieten.

Chromnickelstahl verliert auch nach Jahrzehnten seinen metallischen Glanz nicht. Dank seinem hohen Farbreflektionsvermögen übernimmt Chromnickelstahl die Farbe der angrenzenden Materialien, so dass er sich überall aut einfügt. Ein Dröhnen oder gar störende Knistergeräusche treten bei Chromnickelstahl-Fassaden nicht auf.

Eine der hervorragendsten Eigenschaften ist die hohe Korrosionsbeständigkeit. Dank den hohen statischen Werten erlaubt dieses Material Konstruktionen mit aussergewöhnlich schmalen Profilierungen.

Das Franke-Fabrikationsprogramm umfasst: Fassaden-Fenster- und Türelemente, Fensterbänke, Türzargen, Kantenschutz, Verkleidungen, Dekor-Platten, Spezialausführungen.

Verlangen Sie bitte mit dem lierte Dokumentation über Franke





In über 100 Schulen in ganz Europa liegen über 100'000 m² Syntolan-Teppichboden. Dieses Fabromont-Produkt hat sich auch in Schulen endgültig durchgesetzt.

Nur die wirtschaftlichste Lösung ist hier zweckmässig. Strapazierfestigkeit wird gross geschrieben.

Der durch und durch vollsynthetische Syntolan trotzt stürmischen Klassenwechseln und rutschenden Stühlen.

Dank seiner bindemittelfreien Gehschicht und der speziellen Faserkombination ist Syntolan besonders pflegeleicht. Die Reinigungskosten sinken.

Syntolan hilft Baukosten sparen – er kann direkt auf Zementboden verlegt werden.

Wirksame Schalldämmung und optimale Akustik sind weitere entscheidende Faktoren beim modernen Schulhausbau und tragen viel zum störungsfreien Unterricht bei.

Lehrer und Schüler haben Anrecht auf zeitgemässe «Arbeitsplätze» und ein günstiges Lehrklima.

Verantwortliche Gremien, Behörden, Architekten und Schulkommissionen wollen sicher gehen – und zwar auf Jahre hinaus. Darum wählen sie Syntolan, den Teppichboden mit der grössten «Schulerfahrung».



Ein Schweizer Qualitätsprodukt der Fabromont AG
Fabrik textiler Bodenbeläge
3185 Schmitten/Schweiz
Telefon 037 361555 Telex 36162
Verkauf nur durch den Fachhandel



